

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Северо-Осетинская государственная  
медицинская академия» Министерства здравоохранения Российской  
Федерации**

**Аннотация**

программы кандидатского экзамена по «Иностранному языку»  
основной профессиональной образовательной программы высшего образования -  
программы подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре по  
направлению подготовки **31.06.01 Клиническая медицина по специальности 14.01.04  
Внутренние болезни**, утвержденная ректором ФГБОУ ВО СОГМА Минздрава  
России 31.08.2020

**Специальность 14.01.04 Внутренние болезни**

**Форма обучения очная /заочная**

**Срок освоения ОПОП ВО 3 года /4 года**

**Кафедра Иностранных языков**

Целью и задачами изучения дисциплины является формирование иноязычной коммуникативной компетенции, которая обеспечивает протекание квалифицированной научной информационной и творческой деятельности научного работника. Итогом освоения программы дисциплины является кандидатский экзамен. Цель кандидатского экзамена - установить уровень освоения интегративных умений иноязычной речевой компетенции, которые соответствуют «пороговому уровню» владения иностранным языком. Сдача кандидатских экзаменов обязательна для присуждения ученой степени кандидата наук.

Форма проведения кандидатского экзамена:

1. Ознакомление с содержанием материалов на иностранном языке по теме диссертации (статьи из зарубежных источников информации) объемом 10000-10200 печатных знаков, т.е. 2-4 текста с последующим тезисным изложением материала на иностранном языке.
2. Перевод со словарем фрагмента профессионального текста 1000-1200 печатных знаков.

3. Пересказ общественно-политического текста (газета) на иностранном языке.
4. Монологическое высказывание по одной из разговорных тем (Сотрудничество, Конференция, Научно-технический прогресс, Здоровоохранение, Охрана окружающей среды, Страноведение).  
Формируемые компетенции: УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, ОПК-1, ОПК-2.

## Литература

### Английский язык

1. Марковина И.Ю., Максимова З.К., Вайнштейн М.Б. Английский язык: Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов./Под ред. И.Ю. Марковиной/ Допущено Министерством образования и науки РФ в качестве учебника для медицинских вузов. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010.
2. Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Английский язык. Грамматический практикум для медиков. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010 / Допущено Министерством образования и науки РФ в качестве учебного пособия для студентов медицинских вузов.
3. Марковина И.Ю., Громова Г.Е., Никитина Е.Е. Английский язык. Грамматический практикум для фармацевтов. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2006.
4. Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Английский язык. Грамматический практикум для фармацевтов. Рабочая тетрадь – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2006.

### Дополнительные источники информации

Современные периодические издания по различным областям медицины и фармации на английском языке в соответствии со специальностью и темой диссертации каждого аспиранта.

### Дополнительная литература

#### Английский язык

1. Пятиязычный словарь медицинских терминов (Русско-немецко-английско-латинско-осетинский) Д.Т. Хацаева, Г.В. Шуракова и др. Владикавказ: Издательско-полиграфическое отделение им. В.Гассиева, 2015, Электронная версия и мобильная версия для сотовых телефонов
2. Сборник методических разработок для самостоятельной работы студентов по английскому языку. Д.Т. Хацаева, Т.Х. Хозиева, И.А.Макеева, С.М. Ревазова, Боциева Б.С., Цаллагова З.Т., И.Т. Кучиева, Е.Н. СОГМА, Владикавказ, 2016  
электронный вариант
3. Методические рекомендации с тестами и ключами для выполнения самостоятельной работы студентов к практическим занятиям по английскому языку. Д.Т. Хацаева, Т.Х. Хозиева, И.А.Макеева С.М. Ревазова, Боциева Б.С.,

Цаллагова З.Т., И.Т.Кучиева, СОГМА, Владикавказ, 2016 Электронный вариант

4. Учебное пособие по английскому языку для студентов медицинских вузов  
Д.Т. Хацаева, И.А.МакееваС.М., Ревазова, Боциева Б.С. СОГМА  
Владикавказ, 2015 Электронный вариант
5. Учебник английского языка для медицинских вузов А.М. Маслова, З.И. Вайнштейн, Л.С. Плебейская Москва, «Лист Нью», 2015
5. Английский язык. Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн Москва, изд. дом «ГЭОТАР-МЕД», 2015
6. Атлас анатомии человека Неттер Р. М: ГЕОТАР- Медиа, 2007
7. Сборник методических разработок для самостоятельной работа студентов по английскому языку. Д.Т. Хацаева, Т.Х. Хозиева, И.А.Макеева, С.М. Ревазова, Боциева Б.С. Цаллагова З.Т., И.Т. Кучиева, СОГМАВладикавказ, 2015  
электронный вариант
- 8 Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы  
Интернет-ресурсы: [www.studentmedlib.ru](http://www.studentmedlib.ru)- консультант студента

#### **Немецкий язык**

1. Учебник немецкого языка для медицинских вузов. В.А.Кондратьева, Л.Н. Григорьева Москва, «ГЭОТАР-МЕД», 2010
2. Большой немецко-русский и русско-немецкий медицинский словарь./Под ред. И.Ю. Марковиной.Марковина И.Ю., Логинова Е.В., Зубанова О.А., Ефимов А.В. – М.: «Живой язык», 2009.
3. Пятиязычный словарь медицинских терминов (Русско-немецко-английско-латинско-осетинский) Д.Т. Хацаева, Г.В. Шуракова и др. Гриф УМО МЗ РФ, Владикавказ: Издательско-полиграфическое отделение им. В.Гассиева, 2015,  
Электронная версия и мобильная версия для сотовых телефонов
4. Современные периодические издания по различным областям медицины и фармации на немецком языке в соответствии со специальностью и темой диссертации каждого аспиранта.
5. Немецкий язык. Учебное пособие по актуальным проблемам акушерства, гинекологии и репродуктивной медицины для медицинских вузов. Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова, М.В.Бутуева и др.Гриф УМО МЗ РФ, Владикавказ, изд. дом «ИПО СОИГСИ», 2007 Электронная версия
6. Немецкий язык. Учебное пособие для фармацевтических факультетов: Говори по-немецки. Гриф УМО МЗ РФ, Г.В.Шуракова, З.В. Булацева и др. Владикавказ: СОГМА, 2013 Электронная версия

7. Учебное пособие по немецкому языку «Медицинская терминология в оториноларингологии» Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова,М.Г.Беслекоева СОГМА  
Владикавказ, 2014 Электронная версия

8. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы  
Интернет-ресурсы:  
[www.studentmedlib.ru](http://www.studentmedlib.ru) –консультант студента

### **Дополнительная литература**

#### **Немецкий язык**

1. Латинско-русско-немецко-английский словарь анатомических терминов. Гриф УМО МЗ РФ, Г.В.Шуракова, О.В.Бачманова,Сиукаев О.Г.  
В.: ИПО СОИГСИ, 2009.

2. Учебник немецкого языка для медицинских вузов. (1 том)  
Г.В.Шуракова, И.А.Лайтадзе, Г.Л.Дюжева В: «ИПО СОИГСИ», 2008

3. Немецкий язык: Актуальные проблемы медицины. Практика чтения и устной речи. (2 том) Г.В.Шуракова,И.А.,Лайтадзе,Г.Л.Дюжева В: «ИПО СОИГСИ» 2008.

4. Немецко-русский словарь в области акушерства и гинекологии. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.

5. Русско-немецкий словарь в области акушерства и гинекологии. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.

Немецко-русский словарь в области травматологии и ортопедии. Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова, СултанбековД.Г.и др. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.

6. Русско-немецкий словарь в области травматологии и ортопедии. Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова, СултанбековД.Г.и др. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.

7. Сборник методических разработок для самостоятельной работы студентов по немецкому языку. Г.В.Шуракова,З.В.Булацева,Е.Н.Дзукаева СОГМА  
Владикавказ, 2010 Электронная версия

8. Методические рекомендации с тестами и ключами для выполнения самостоятельной работы студентов к практическим занятиям по немецкому языку.  
Г.В.Шуракова Издательский центр СОГМА, 2010, Электронная версия

9. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы  
Интернет-ресурсы:  
[www.studentmedlib.ru](http://www.studentmedlib.ru) –консультант студента

10. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (далее - сеть "Интернет"), необходимых для освоения дисциплины (модуля) «Интернет», необходимых для освоения дисциплины (модуля).

Справочные материалы

[pro-spo.ru](http://pro-spo.ru)>[internet...internet...dlya...anglijskogo...](http://internet...internet...dlya...anglijskogo...) Интернет – ресурсы для изучения английского языка

[www.lang.ru](http://www.lang.ru) Интернет-справочник Английский язык

nsportal.ruНПОиСПО>... /ispolzovanie-setevykh... Сетевые технологии при обучении иностранным языкам  
dou 24.ru>mkdou23/images... pologenija/pol\_o\_por... Доступ педагогических работников к информационно-телекоммуникационным сетям  
festival.1 september.ru>articles/ 590430/

### **Электронные учебники по английскому языку для студентов-медиков**

Медицина на английском | Английский язык для медиков.

abc - english - grammar. com>1/medicine.htm

Учебник английского языка для медиков. Автор: Белевич-Станкевич Е. А. Год: 1949 Издание: Государственное издательство медицинской литературы Страниц: 500 ISBN: [не указан] Грамматический материал учебника определяется программой...

Английский язык для медиков

azenglish. ru>Медицинский английский

Английский язык для медиков. Лингвист вы или врач, но латинский вам не стоит проходить стороной. ... (П.Г. Курячий, Астрель). Английский язык. Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов.

Английский для медиков » Учебка МГМСУ ПМГМУ

uchebka.biz>Английский для медиков Учебка » Облако тегов» Английский для медиков. ... «Учебник английского языка для студентов медицинских вузов»

предназначен для студентов младших курсов, ранее изучавших английский язык в средней общеобразовательной школе.

Английский язык. Грамматический практикум для медиков....

studmedlib.ru>book/ISBN9785970423738.html

Учебники для высшего медицинского и фарм. образования. Электронная библиотека медицинского вуза. Авторы Марковина И.Ю., Громова Г.Е.

Библиография: Английский язык. Грамматический практикум для медиков.

Английский язык для медиков, автор Елена Беликова...

bookz. ru>authors/elena-belikova/angliisk\_798.html

Книга Английский язык для медиков. – Елена Беликова.бесплатные книги здесь. Б: Елена Беликова: Английский язык для медиков: скачать книгу, журнал, учебник или словарь в электронном виде.

Аутентичная литература по специальности.

Зав. каф. иностранных языков

СОГМА доцент

 Д.Т. Хацаева